

Dodatok pre Zariadenia

Časť 1 – Všeobecné podmienky

Podmienky tohto Dodatku pre Zariadenia ("**d'alej Dodatok**") dopĺňajú podmienky zmluvy IBM International Passport Advantage Agreement alebo zmluvy IBM International Passport Advantage Express Agreement ("**d'alej Zmluva**") a upravuje podmienky vášho zakúpenia Zariadení od spoločnosti IBM alebo od autorizovaného predajcu. Svojím podpisom na nižšie vyhradenom mieste akceptujete podmienky bez akýchkoľvek zmien. Výrazy uvedené veľkými písmenami, ktoré nie sú zadefinované v tomto Dodatku, sú zadefinované v príslušnej Zmluve.

1. Definície

Zariadenie – Vhodný produkt navrhnutý na vykonávanie konkrétnej funkcie a nie za účelom všeobecných počítačových úloh, ktorý je zložený z Programového komponentu, Počítačového komponentu a akéhokoľvek Komponentu strojového kódu, ktorý vám poskytne spoločnosť IBM.

Zákazníkom nastavený počítačový komponent – Počítačový komponent IBM, v prípade ktorého ste zodpovedný za inštaláciu podľa pokynov s ním poskytnutých.

Dátum inštalácie – dátum na vašej faktúre za nákup Zariadenia alebo na potvrdení o zakúpení Zariadenia je Dátumom inštalácie, ak vás spoločnosť IBM alebo predajca spoločnosti IBM neinformujú inak.

Počítačový komponent IBM – Počítačový komponent označený logom spoločnosti IBM.

Komponent strojového kódu – mikrokód, základný vstupno-výstupný systémový kód (nazývaný "BIOS"), pomocné programy, ovládače zariadení, diagnostika a ďalšie kódy (každý podliehajúci výlukám v licencií, ktorá je s ním poskytnutá) doručené s Počítačovým komponentom IBM s účelom umožniť fungovanie Počítačového komponentu tak, ako je to uvedené v jeho Špecifikácii.

Počítačový komponent – hardvérové zariadenie, jeho funkcie, konverzie, elementy a lebo príslušenstvo, alebo akákoľvek ich kombinácia. Výraz "Počítačový komponent" zahŕňa Počítačový komponent IBM a akýkoľvek Počítačový komponent inej spoločnosti než IBM, ktorý vám môže poskytnúť spoločnosť IBM. Počítačový komponent inej spoločnosti než IBM je Počítačový komponent (vrátane iného zariadenia) dodaný v rámci tohto Dodatku, ktorý nebol vyrobený spoločnosťou IBM.

Programový komponent – Program spoločnosti IBM alebo inej spoločnosti než IBM, ktorý je predinštalovaný na Počítačovom komponente.

Špecifikácie – informácie týkajúce sa Počítačového komponentu. Špecifikácie Počítačového komponentu IBM sa nachádzajú v dokumente s názvom "Oficiálne zverejnené špecifikácie."

2. Štruktúra Dodatku

Tento Dodatok obsahuje **Časť 1 - Všeobecné podmienky** a **Časť 2 - Podmienky platné v konkrétnych krajinách** (ak sú stanovené). Podmienky v Časti 2 môžu nahrádzať, alebo upravovať podmienky v Časti 1.

3. Programový komponent

Autorizácie

- a. Za predpokladu, že ste oprávneným vlastníkom, ste licenciou oprávnený používať Programové komponenty v zhode s podmienkami Dodatku, ale len na Počítačovom komponente poskytnutom spoločnosťou IBM alebo autorizovaným predajcom, prípadne na náhrade Počítačového komponentu, ktorú vám poskytne spoločnosť IBM alebo autorizovaný predajca.
- b. Bez predošlého písomného schválenia spoločnosťou IBM nesmiete svoju licenciu na používanie Programových komponentov preniesť na žiadnu inú stranu, ani spolu s prenosom Zariadenia, ani nijako inak. Vaša licencia na každý Programový komponent bude ukončená, keď už viac nebudete oprávnené vlastniť Zariadenie.

4. Počítačový komponent

4.1 Stav produkcie

Každý počítačový komponent IBM je vyrobený z častí, ktoré môžu byť nové alebo použité. V niektorých prípadoch nemusí byť Počítačový komponent nový a mohol byť už predtým nainštalovaný. Bez ohľadu na to sa naň vzťahujú použiteľné podmienky záruky spoločnosti IBM popísané v časti 4.4.

4.2 Nárok a riziko straty

Keď získate Počítačový komponent priamo od spoločnosti IBM, IBM na vás prenesie nárok na tento Počítačový komponent a ak je to aplikovateľné, až do splatenia celej dlžnej sumy na vášho poskytovateľa lízingu.

V prípade každého Počítačového komponentu nesie spoločnosť IBM riziko straty alebo poškodenia až do momentu jeho doručenia prepravcovi určenému spoločnosťou IBM, ktorý ho má doručiť vám alebo do vášho vyhradeného umiestnenia. Od tohto momentu preberáte riziko. Každý Počítačový komponent je krytý poistením, ktoré je spoločnosťou IBM zariadené a uhradené vo váš prospech a pokrýva obdobie až do doručenia na vaše vyhradené umiestnenie. V prípade akejkoľvek straty alebo poškodenia musíte i) nahlásiť stratu alebo poškodenie písomne spoločnosti IBM do 10 pracovných dní doručenia a ii) postupovať podľa príslušnej procedúry uplatnenia nároku.

4.3 Inštalácia

4.3.1 Inštalácia Počítačového komponentu

Súhlasíte s tým, že poskytnete prostredie, ktoré spĺňa požiadavky pre Počítačový komponent, ako sú zadefinované v dokumentácii k nemu zverejnenej.

Programové komponenty sú predinštalované buď na Zákazníkom nastavených Počítačových komponentoch alebo na Počítačových komponentoch od inej spoločnosti než IBM. Ste zodpovedný za inštaláciu Zákazníkom nastaveného Počítačového komponentu a Počítačového komponentu od inej spoločnosti než IBM podľa pokynov, ktoré vám poskytne spoločnosť IBM alebo výrobca Počítačového komponentu. Môžete požiadať IBM o asistenciu pri inštalácii Počítačového komponentu, táto inštalácia vám však bude vyúčtovaná.

4.3.2 Technické zmeny

Súhlasíte s tým, že spoločnosti IBM povôľujete nainštalovať Na Počítačovom komponente nevyhnutné technické zmeny (napríklad také, ktoré sú vyžadované z bezpečnostných dôvodov).

Mnohé technické zmeny vyžadujú odstránenie častí a prenos vlastníckych práv a držania odstránených častí na spoločnosť IBM. Po inštalácii technickej zmeny ste zodpovedný za vrátenie odstránených častí spoločnosti IBM. Ak sa to vzťahuje na vašu situáciu, prehlasujete, že máte oprávnenie od vlastníka a akýchkoľvek majiteľov retenčných práv na i) inštaláciu technických zmien a ii) prenos vlastníckych práv a držania odstránených častí na spoločnosť IBM. Ďalej sa zaväzujete, že všetky odstránené časti sú pôvodné, nezmenené a v dobrom prevádzkovom stave. Časť, ktorou bude nahradená odstránená časť, prevezme stav záručného servisu a servisu údržby nahradenej časti.

4.4 Záruka Počítačových komponentov IBM

4.4.1 Obmedzená záruka

Spoločnosť IBM ručí za to, že každý Počítačový komponent IBM je bez materiálových chýb a chýb spracovania a že je v súlade s jeho Špecifikáciou.

Záručná lehota Počítačového komponentu IBM fixné obdobie začínajúce Dátumom inštalácie. Počas záručnej lehoty spoločnosť IBM poskytuje na tento Počítačový komponent IBM servis opravy alebo výmeny bez poplatku a podľa typu servisu vyhradeného spoločnosťou IBM pre tento Počítačový komponent. Ak počas záručnej lehoty Počítačový komponent IBM nefunguje tak, ako je to zaručené a ak spoločnosť IBM nie je schopná i) sfunkčniť ho ii) nahradiť ho ďalším s rovnocennou funkčnosťou, môžete ho vrátiť na miesto zakúpenia a budú vám vrátené peniaze.

Záručná lehota, typ záruky a úroveň servisu platné pre váš Počítačový komponent IBM, na ktorom je predinštalovaný Programový komponent, sú špecifikované v Prílohe k tomuto Dodatku.

Ak to spoločnosť IBM neurčí inak, tieto záruky sú platné len v krajine alebo regióne, v ktorom ste Zariadenie zakúpili.

4.4.2 Rozsah záruky

Vyššie uvedená záruka sa nebude platná v rozsahu nesprávneho použitia (vrátane, ale bez obmedzenia na použitie akejkoľvek inej kapacity alebo schopnosti Počítačového komponentu IBM, než na aké ste písomne oprávnený spoločnosťou), v prípade nehody, úprav, nevhodného fyzického alebo prevádzkového prostredia, prevádzky v inom než špecifikovanom prevádzkovom prostredí, nevhodnej údržby vykonanej vami alebo treťou stranou, ani v prípade zlyhania či poškodenia spôsobeného produktom, za ktorý spoločnosť IBM nie je zodpovedná. Odstránenie alebo výmena identifikačných štítkov na Počítačovom komponente IBM alebo jeho častiach bude mať za následok zrušenie tejto záruky na Počítačový komponent IBM.

TIETO ZÁRUKY SÚ VAŠIMI VÝLUČNÝMI ZÁRUKAMI TÝKAJÚCIMI SA POČÍTAČOVÉHO KOMPONENTU ZÍSKANÉHO NA ZÁKLADE TEJTO ZMLUVY A NAHRÁDZAJÚ VŠETKY ĎALŠIE ZÁRUKY ALEBO PODMIENKY, VYJADRENÉ ALEBO MLČKY PREDPOKLADANÉ, VRÁTANE, ALE BEZ OBMEDZENIA NA ZÁRUKY ALEBO PODMIENKY OBCHODOVATEĽNOSTI A VHODNOSTI NA URČITÉ ÚČELY A AKÉKOL'VEK ZÁRUKY VLASTNÍCTVA A NEPORUŠENIA. NIEKTORÉ ŠTÁTY ALEBO JURISDIKCIE NEUMOŽŇUJÚ ODPRETIE VYJADRENÝCH ALEBO PREDPOKLADANÝCH ZÁRUK, PRETO SA NA VÁS NEMUSÍ VZŤAHOVAŤ VYŠŠIE UVEDENÉ ODPRETIE. V TAKOM PRÍPADE SÚ DANÉ ZÁRUKY OBMEDZENÉ NA DOBU TRVANIA ZÁRUČNEJ LEHOTY. PO UPLYNUTÍ TEJTO DOBY NIE JE PLATNÁ ŽIADNA ZÁRUKA. NIEKTORÉ ŠTÁTY ALEBO JURISDIKCIE NEUMOŽŇUJÚ OBMEDZENIE TRVANIA PREDPOKLADANEJ ZÁRUKY, PRETO SA NA VÁS NEMUSÍ VZŤAHOVAŤ VYŠŠIE UVEDENÉ OBMEDZENIE.

4.4.3 Položky, ktoré nespádajú pod záruku

IBM neručí za neprerušovanú a bezchybnú prevádzku Počítačového komponentu IBM alebo ani za to, IBM že odstráni chyby.

V prílohe k tomuto Dodatku IBM určí Počítačové komponenty IBM, na ktoré sa táto záruka nevzťahuje.

Pokiaľ to nie je písomne určené inak, IBM poskytuje Počítačové komponenty od iných spoločností než IBM (vrátane tých, ktoré môžu byť poskytnuté s Počítačovým komponentom IBM, alebo na ňom nainštalované, na základe vašej požiadavky) **BEZ ZÁRUK ČI PODMIENOK AKÉHOKOL'VEK DRUHU**. Výrobcovia, dodávatelia a vydavatelia zariadení od iných spoločností než IBM vám však môžu poskytnúť vlastné záruky.

Akákoľvek technická alebo iná podpora poskytovaná v rámci záruky Počítačového komponentu na základe tohto Dodatku, ako napríklad asistencia pri otázkach "ako na to" a pomoc týkajúca sa nastavovania a inštalácie Počítačového komponentu IBM, je poskytovaná **BEZ ZÁRUK ALEBO PODMIENOK AKÉHOKOL'VEK DRUHU**.

4.5 Záručný servis Počítačových komponentov IBM

4.5.1 Záručný servis

IBM poskytuje počas vyššie určeného obdobia záruky Počítačových komponentov určité typy záručného servisu za účelom udržiavania, alebo opätovného uvedenia Počítačových komponentov do stavu vyhovujúceho ich Špecifikáciám. IBM vás bude informovať o dostupných typoch servisu pre Počítačový komponent. Podľa vlastného rozhodnutia spoločnosť IBM i) buď opraví, alebo vymení chybný Počítačový komponent a ii) poskytne servis buď vo vašom umiestnení alebo v servisnom stredisku. IBM spravuje a inštaluje vybrané technické zmeny, ktoré sa vzťahujú na Počítačové komponenty IBM a môže vykonávať aj preventívnu údržbu.

Súčasťou mnohých záručných servisov je odstránenie častí a ich vrátenie spoločnosti IBM. Časť IBM, ktorou bude nahradená odstránená časť, prevezme stav záručného servisu odstránenej časti. Časť IBM, ktorá bude pridaná do Počítačového komponentu IBM bez toho, aby nahradila predtým nainštalovanú časť, podlieha záruke platnej odo dňa, kedy vám bola táto časť poskytnutá. Pokiaľ to spoločnosť IBM neurčí inak, záručná lehota, typ záruky a úroveň servisu tejto časti sú rovnaké, ako u Počítačového komponentu IBM, na ktorom je časť nainštalovaná.

Ak typ záručného servisu zahŕňa výmenu Počítačového komponentu IBM alebo časti, položka, ktorú spoločnosť IBM alebo jej subdodávateľ alebo predajca nahradia, sa stáva majetkom spoločnosti IBM a náhrada sa stáva vaším majetkom. Zaväzujete sa, že všetky odstránené predmety sú pôvodné a nezmenené. Táto náhradná časť nemusí byť nová, ale bude v dobrom prevádzkovom stave a minimálne s rovnocennou funkčnosťou, ako nahrádzaná zložka. Náhrada prevezme stav záručného servisu nahrádzanej časti.

Ak typ záručného servisu vyžaduje, aby ste chybný Počítačový komponent doručili do IBM, súhlasíte s tým, že ho do umiestnenia určeného spoločnosťou IBM dopravíte vhodne zabalený (s vopred uhradenou dopravou, pokiaľ to IBM neurčí inak). Po oprave alebo výmene Počítačového komponentu spoločnosťou IBM vám ho IBM doručí na vlastné náklady, pokiaľ to IBM neurčí inak. Spoločnosť IBM je zodpovedná za stratu, či poškodenie vášho Počítačového komponentu, po dobu, i) kým je vo vlastníctve IBM, alebo ii) počas prepravy v prípadoch, keď je za prepravné náklady zodpovedná spoločnosť IBM.

Záručný servis môže byť, podľa rozhodnutia IBM, poskytovaný autorizovaným poskytovateľom záručného servisu IBM alebo subdodávateľom IBM.

Zaväzujete sa:

- a. ak nie ste vlastníkom Počítačového komponentu, získať od vlastníka súhlas, že bude IBM pre tento komponent poskytovať servis,
- b. v prípade, keď je to nutné, predtým ako začne IBM poskytovať servis, že --
 - 1) sa budete riadiť postupmi zadávania servisných požiadaviek a určovania problému stanovenými spoločnosťou IBM,
 - 2) zabezpečíte všetky programy a údaje, ktoré sú súčasťou Počítačového komponentu a
 - 3) budete informovať spoločnosť IBM o zmenách v umiestnení Počítačového komponentu.
- c. postupovať podľa servisných pokynov stanovených spoločnosťou IBM (ktoré môžu zahŕňať inštaláciu Komponentu strojového kódu a ďalšie softvérové aktualizácie stiahnuté buď z webovej internetovej stránky IBM, alebo skopírované z iného elektronického média) a
- d. ak Počítačový komponent z akéhokoľvek dôvodu vrátite spoločnosti IBM, --
 - 1) bezpečne vymažete z Počítačového komponentu všetky dáta, vrátane a bez obmedzenia na nasledujúce: i) informácie o konkrétnych alebo neidentifikovateľných jednotlivcoch či právnych subjektoch ("**Osobné údaje**") a ii) vaše dôverné a súkromné informácie a ďalšie údaje. Ak nie je možné odstrániť, ani vymazať Osobné údaje, zaväzujete sa zmeniť takéto informácie (napríklad na anonymné informácie), aby ich už podľa použiteľného práva nebolo možné kvalifikovať ako Osobné údaje,
 - 2) Spoločnosť IBM nie je zodpovedná za žiadne programy, ktoré neposkytla ako časť Zariadenia, ani za údaje uložené na Počítačovom komponente, ktorý vrátite IBM a
 - 3) povolíte IBM, aby pri vykonávaní svojich povinností vyplývajúcich z tohto Dodatku mohla prepraviť Počítačový komponent alebo jeho časť alebo jeho softvér do iných umiestnení IBM alebo umiestnení tretích strán kdekoľvek na svete.

4.5.2 Náhrady

Ak typ záručného servisu Počítačového komponentu zahŕňa výmenu Počítačového komponentu alebo časti, položka, ktorú spoločnosť IBM nahradí, sa stáva majetkom spoločnosti IBM a náhrada sa stáva vaším majetkom. Zaväzujete sa, že všetky odstránené predmety sú pôvodné a nezmenené. Táto náhradná časť nemusí byť nová, ale bude v dobrom prevádzkovom stave a minimálne s rovnocennou funkčnosťou, ako nahrádzaná zložka. Náhrada prevezme stav záručného servisu nahrádzanej časti. Skôr než IBM vymení Počítačový komponent alebo časť, zaväzujete sa odstrániť všetky funkcie, časti, voľby, úpravy a prídavné zariadenia, ktoré nepodliehajú servisu IBM. Tiež sa zaväzujete i) zabezpečiť, aby Počítačový komponent alebo časť neboli viazané žiadnymi právnymi záväzkami ani obmedzeniami, ktoré by zabránili jeho výmene a ii) preniesť vlastnícke právo a držanie odstránených častí na IBM.

Súčasťou servisu niektorých Počítačových komponentov IBM je aj to, že vám IBM poskytne na výmenu náhradu, ktorú si nainštalujete. Týmito náhradami na výmenu môžu byť i) časť počítačového

komponentu (nazývaná Zákazníkom vymeniteľná jednotka, "CRU", napríklad klávesnica, pamäť alebo jednotka pevného disku) alebo ii) celý Počítačový komponent. Môžete požiadať IBM o inštaláciu náhradnej jednotky CRU alebo Počítačového komponentu, táto inštalácia vám však bude vyúčtovaná. Informácie a pokyny k náhrade vám IBM poskytne spolu s Počítačovým komponentom a kedykoľvek na požiadanie. V materiáloch doručených s náhradou IBM stanoví, či máte chybnú jednotku CRU alebo Počítačový komponent vrátiť IBM. Ak je vyžadované ich vrátenie, budú vám spolu s náhradou doručené aj pokyny na vrátenie a nádoba a ak nebude chybná jednotka CRU alebo Počítačový komponent doručený do IBM v rámci 15 dní od vášho prijatia náhrady, môže vás IBM vyzvať na jeho uhradenie.

4.5.3 Položky, ktoré nepokrýva záručný servis

Záručný servis Počítačového komponentu nezahŕňa:

- a. príslušenstvo, položky napájania, spotrebný materiál (napríklad batérie a tonery do tlačiarne) a nosné diely (napríklad rámy a kryty);
- b. zlyhania zapríčinené produktom, za ktorý nie je zodpovedná spoločnosť IBM,
- c. servis Počítačového komponentu, ktorý bol zmenený alebo upravený, alebo
- d. servis Počítačového komponentu, na ktorom využívate inú kapacitu alebo schopnosti, než tie, na ktoré vás písomne oprávnila spoločnosť IBM.

4.5.4 Aktualizácia záručného servisu

V prípade konkrétnych Počítačových komponentov si môžete zvoliť aktualizáciu servisu zo štandardného typu záručného servisu Počítačového komponentu. Aktualizácia servisu počas záručnej lehoty je účtovaná spoločnosťou IBM.

Počas záručnej lehoty nemôžete aktualizáciu servisu ukončiť, ani ju preniesť na iný Počítačový komponent.

5. Komponent strojového kódu

Licencia na Komponent strojového kódu je udelená za podmienok licenčnej zmluvy ku Komponentu strojového kódu (napríklad zmluva IBM License Agreement for Machine Code, zmluva IBM Agreement for Licensed Internal Code alebo iná zodpovedajúca zmluva) dodaná spolu s Komponentom strojového kódu. Váš súhlas s podmienkami tohto Dodatku zahŕňa súhlas s licenčnými zmluvami ku Komponentom strojového kódu, ktorých aktuálne verzie sú k dispozícii na http://www.ibm.com/servers/support/machine_warranties/support_by_product.html alebo na vyžiadanie u zástupcu IBM. Spoločnosť IBM môže Licenčné zmluvy Komponentov strojového kódu dopĺňať podľa potreby. Tieto doplnené licenčné podmienky sa vzťahujú len na tie Komponenty strojového kódu, ktoré sú dodané po tom, ako doplnené podmienky nadobudnú platnosť.

Licencia na Komponent strojového kódu je udelená len na sfunkčnenie Počítačového komponentu v súlade s jeho špecifikáciou a len kapacitu a schopnosti, na ktoré vám spoločnosť IBM udelí písomné oprávnenie. Zaväzujete sa použiť Komponent strojového kódu len tak, ako je to určené v tomto Dodatku a ako to môže byť neskôr povolené alebo obmedzené v príslušnej licenčnej zmluve k tomuto komponentu. Ak v príslušnej licencií nebudú limitované ďalšie obmedzenia, nesmiete:

- a. inak kopírovať, zobrazovať, prenášať, adaptovať, upravovať, ani distribuovať (elektronicky ani nijako inak) Komponent strojového kódu, okrem prípadov, keď vám na to spoločnosť IBM udelí oprávnenie písomne alebo v užívateľskej dokumentácii k Počítačovému komponentu,
- b. spätne zostavovať, spätne kompilovať, inak prekladať, ani spätne dešifrovať Komponent strojového kódu, pokiaľ to nie je výslovne povolené použiteľným právom bez možnosti zmluvného zrieknutia sa nároku,
- c. sublicencovať ani previesť licenciu Komponentu strojového kódu, alebo
- d. prenajať Komponent strojového kódu, ani jeho kópiu.

Spoločnosť International Business Machines Corporation, jej dcérska spoločnosť alebo tretia strana, vlastní Komponent strojového kódu vrátane všetkých autorských práv v Komponente strojového kódu a všetkých kópií Komponentu strojového kódu (čo zahŕňa pôvodný Strojový kód, kópie pôvodného

Strojového kódu a kópie vyrobené z kópií Strojového kódu). Komponent strojového kódu je chránený autorským právom a môže naň byť udelená licencia (teda nie je predaný).

Kapacita konkrétneho Počítačového komponentu je limitovaná technickými opatreniami v Komponente strojového kódu. Zaväzujete sa súhlasiť s tým, aby spoločnosť IBM implementáciou týchto technických opatrení limitovala kapacitu Počítačového kódu.

6. Ochrana duševného vlastníctva

6.1.1 Vyhlásenia tretích strán

Ak voči vám tretia strana vznesie nárok, prehlasujúc, že Počítačový komponent alebo Komponent strojového kódu, ktorý vám na základe tohto Dodatku poskytla spoločnosť IBM, porušuje patent alebo autorské práva tejto tretej strany, bude IBM viesť vašu obhajobu voči takémuto nároku na náklady IBM a uhradí všetky náklady, škody a poplatky právnym zástupcom, ktoré vám nakoniec súd udelí, alebo ktoré budú súčasťou zmiernu odsúhlaseného spoločnosťou IBM, a to za podmienky, že:

- a. o tomto vznesení nároku okamžite písomne upozorníte IBM,
- b. umožníte spoločnosti IBM riadiť a budete s ňou spolupracovať pri obhajobe a všetkých súvisiacich vyjednávaniach o dohodách a
- c. dodržiavate a naďalej budete dodržiavať platné licenčné podmienky Zariadenia a vaše záväzky uvedené nižšie v časti 6.1.2 (Nápravy).

6.1.2 Nápravy

Ak bude vznesený takýto nárok, alebo je predpoklad, že bude vznesený, zaväzujete sa, že spoločnosti IBM povolíte, aby vám na základe vlastného uváženia (i) buď povolila pokračovať vo využívaní Zariadenia (ii) upravila ho, alebo (iii) nahradila Zariadenie iným s prinajmenšom porovnateľnou funkcionalitou. Ak sa IBM rozhodne, že žiadna nie je možná zmysluplna zabezpečiť ani jednu z týchto možností, zaväzujete sa, že na základe písomnej požiadavky IBM urýchlene vrátite Zariadenie do IBM prestanete ho používať. IBM vám potom poskytne kredit vo výške zostatkovej ceny Zariadenia vyrátanej podľa všeobecne uznávaných účtovných zásad.

6.1.3 Nároky, za ktoré spoločnosť IBM nezodpovedá

IBM nemá žiaden záväzok týkajúci sa nárokov založených:

- a. na čomkoľvek, čo poskytnete vy alebo tretia strana vo vašom mene, čo sa stane súčasťou súladu Zariadenia alebo IBM s akýmkoľvek dizajnom, špecifikáciami, alebo pokynmi poskytnutými vami alebo treťou stranou vo vašom mene,
- b. na inom používaní Zariadenia, než je v súlade s jeho použiteľnou licenciou a obmedzeniami, alebo na používaní neaktuálnej verzie či vydání Zariadenia, a to v takej miere, že pri použití aktuálnej verzie alebo vydania sa bolo možné vyhnúť vznesenému nároku,
- c. na modifikácii Zariadenia uskutočnenej vami alebo treťou stranou vykonanej vo vašom mene, alebo na kombinácii, prevádzke, či na používaní Zariadenia s akýmkoľvek iným Zariadením, hardvérovým zariadením, programom, údajmi, prístrojom, metódou alebo procesom,
- d. na distribúcii, prevádzke či používaní Zariadenia mimo vášho podniku alebo v prospech tretej strany, alebo
- e. na Programe IBM, na Programe inej strany než IBM, alebo na samostatne licencovanom kóde (ak taký je) určenom v LI k Programu.

Táto časť Ochrana duševného vlastníctva nijako nezaväzuje žiadnu tretiu stranu, ktorá je dodávateľom kódu (vrátane Programov od iných dodávateľov než IBM alebo Samostatne licencovaného kódu), ktorý je zahrnutý so Zariadením, alebo je časťou Zariadenia. V tejto časti Ochrana duševného vlastníctva je uvedená celková záväzná povinnosť spoločnosti IBM a váš exkluzívna náprava týkajúca sa nárokov intelektuálneho vlastníctva tretej strany.

7. Doručenie

Dátumy doručenia sú odhadované, pokiaľ sa na tom písomne nedohodnete inak. Svoje záväzky z hľadiska prepravy a doručenia Zariadenia naplní IBM doručením Zariadenia prepravnej spoločnosti určenej spoločnosťou IBM, pokiaľ sa s IBM písomne nedohodnete inak.

8. Ďalší predaj zakúpeného tovaru

Zaväzujete sa, že Zariadenie obstarávate s úmyslom používať ho vo vašom Podniku a nie ho predat ďalej, prenajať, ani previesť na tretiu stranu, pokiaľ nenastane jeden z nasledujúcich prípadov:

- a. zariadujete spätný lízing na financovanie tohto Zariadenia, alebo
- b. zakupujete Zariadenie bez využitia akejkoľvek zľavy alebo odpočtu a nepredávate ho znova ako konkurent voči autorizovaným predajcami IBM a dostali ste písomný súhlas IBM na prenos Programových komponentov, alebo
- c. prenášate len Počítačový komponent a Komponent strojového kódu.

S ohľadom na predchádzajúce ustanovenia v tejto časti 8, v prípade Počítačových komponentov a Komponentov strojového kódu Zariadenia, ktoré podlieha tomuto Dodatku, prvé tri články v časti 1 ("Vhodné produkty") tohto Dodatku nie sú platné a majú byť vymazané.

9. Overenie súladu s nariadeniami

Po primeranom upozornení si môže IBM overiť, ako dodržiavate ustanovenia tohto Dodatku, Zmluvy a licenčných zmlúv, na ktoré sa odkazujú všetky lokality Passport Advantage, kde bez ohľadu na účel používate a inštalujete Zariadenia, na ktoré sa vzťahujú podmienky tohto Dodatku. Táto preverka bude vedená spôsobom, ktorý minimalizuje prerušenie vášho podnikania a môže byť uskutočnená vo vašich priestoroch počas bežných úradných hodín. IBM môže pri takejto preverke využiť služby nezávislého audítora, za predpokladu, že má s týmto audítorm podpísanú platnú zmluvu o utajení.

Zaväzujete sa vytvárať, uchovávať a poskytnúť spoločnosti IBM a jej audítorm písomné záznamy, výstupy systémových nástrojov, potvrdenia o nároku (PoE) a ostatné systémové informácie, dostatočné na to, aby spoločnosti IBM umožnili auditovateľné overenie toho, či je vaša inštalácia a použitie Zariadenia v súlade s podmienkami tohto Dodatku, Zmluvy a licenčných zmlúv, na ktoré sa odkazujú, vrátane a bez obmedzenia na všetky použiteľné kvalifikačné podmienky udelenia licencie a tvorby cien IBM.

IBM vás písomne upozorní, ak niektorá takáto preverka naznačí, že ste Zariadenia využívali v rozsahu presahujúcom mieru oprávnenej úrovne použitia, alebo či ste inak v nesúlade s týmto Dodatkom. Zaväzujete sa bezodkladne uhradiť priamo spoločnosti IBM i) poplatky, ktoré IBM určí vo faktúre za ďalšie licencie presne podľa počtu použitého pri presiahnutí oprávnenej úrovne použitia a použiteľné ponuky Predplatného a podpory, ak je to použiteľné, za tieto licencie za čas keď boli používané, alebo za dva roky (podľa toho, čo je kratšie) a ii) akékoľvek ďalšie poplatky a finančné záväzky zistené následkom tejto preverky

Práva a záväzky zakotvené vyššie v tejto časti ostávajú v platnosti, kým sú Zariadenia nainštalované vo vašom Podniku a ešte dva nasledujúce roky.

Časť 2 - Podmienky platné v konkrétnych krajinách

V prípade transakcií vykonaných v nižšie zadaných krajinách sú odkazované podmienky v Časti 1 nahrádzané alebo upravované nasledujúcimi podmienkami. Všetky podmienky v Časti 1, ktoré nie sú zmenené týmito doplnkami ostávajú nezmenené a v platnosti.

DODATKY PRE EURÓPU, BLÍZKY VÝCHOD A AFRIKU (EMEA)

ČLENSKÉ ŠTÁTY EÚ A ĎALŠIE OZNAČENÉ KRAJINY

V prípade Islandu, Nórska a všetkých členských štátov Európskej únie ("EU") okrem Nemecka bude pridaná nová časť 4.6 s nasledujúcimi podmienkami:

4.6 Likvidácia Počítačových komponentov

Od dátumu platnosti vo vašej krajine podľa miestnych právnych predpisov a regulácií implementujúcich Smernicu 2002/96/EC Európskeho parlamentu zo zasadnutia dňa 27. 1. 2003 o likvidácii elektrických a elektronických zariadení (WEEE) platí nasledovné:

4.6.1 Ak Počítačový komponent dodaný na základe tohto Dodatku slúži ako náhrada stroja uvedeného na trh pred 13. 8. 2005, o odvoz a likvidáciu nahradeného stroja sa postará spoločnosť IBM, za predpokladu, že jej túto povinnosť určuje použiteľné právo. IBM vám môže tento odvoz a likvidáciu vyúčtovať v miere povolenej použiteľným právom.

4.6.2 V prípade všetkých zariadení WEEE ste zodpovedný za to, že do 30 dní od doručenia náhradného Počítačového komponentu, umožníte odvoz WEEE z vášho pozemku. Kedykoľvek IBM na základe právneho alebo zmluvného záväzku odváža a likviduje vaše zariadenie WEEE, zaväzujete sa:

- a. bezpečne vymazať zo zariadenia WEEE všetky programy, ak také existujú, ktoré vám v rámci pôvodného zariadenia neposkytla spoločnosť IBM a údaje, vrátane a bez obmedzenia na nasledujúce: i) informácie o konkrétnych alebo neidentifikovateľných jednotlivcoch či právnych subjektoch ("**Osobné údaje**") a ii) vaše dôverné a súkromné informácie a ďalšie údaje. Ak nie je možné odstrániť, ani vymazať Osobné údaje, zaväzujete sa zmeniť takéto informácie (napríklad na anonymné informácie), aby ich už podľa použiteľného práva nebolo možné kvalifikovať ako Osobné údaje,
- b. že spoločnosť IBM nie je zodpovedná za uloženie ani ochranu žiadnych programov, ktoré vám neposkytla s pôvodným zariadením, ani za údaje uložené na zariadení WEEE, ktoré vrátite do IBM a
- c. že spoločnosti IBM povolíte, aby pri vykonávaní svojich povinností vyplývajúcich z tohto Dodatku mohla prepraviť zariadenie WEEW alebo jeho časť alebo jeho softvér do iných umiestnení IBM alebo umiestnení tretích strán kdekoľvek na svete.

KRAJINY ZÁPADNEJ EURÓPY

4.4.1 Obmedzená záruka

Nasledujúci odsek je pridaný za druhý odsek vo všetkých krajinách uvedených nižšie v definícii Západnej Európy:

Záruka Počítačových komponentov IBM nadobudnutá v krajinách Západnej Európy bude platná a použiteľná vo všetkých krajinách Západnej Európy za podmienky, že sú tieto Počítačové komponenty v týchto krajinách v ponuke a dostupné. Za účelom tohto odseku "**Západná Európa**" znamená Andorra, Belgicko, Cyprus, Česká republika, Dánsko, Estónsko, Fínsko, Francúzsko, Grécko, Holandsko, Írsko, Island, Lichtenštajnsko, Litva, Lotyšsko, Luxembursko, Maďarsko, Malta, Monako, Nemecko, Nórsko, Poľsko, Portugalsko, Rakúsko, Rumunsko, San Marino, Slovensko, Slovinsko, Spojené kráľovstvo, Španielsko, Švajčiarsko, Švédsko, Taliansko, Vatikán a akákoľvek ďalšia krajina, ktorá neskôr vstúpi do Európskej únie, a to od dátumu jej vstupu.

Úplná zmluva medzi stranami pozostáva z tohto Dodatku na Zariadenia, akýchkoľvek Príloh a Zmluvy. Ak dôjde k nezhode medzi podmienkami tohto Dodatku, akejkoľvek z jeho Príloh a Zmluvou, potom ustanovenia Príloh prevládajú nad ustanoveniami Dodatku a tie zas prevládajú nad Zmluvou. Vstupom do tejto zmluvy sa ani jedna strana nespolieha na žiadne interpretácie, ktoré nie sú určené týmto Dodatkom, niektorou z jeho Príloh alebo Zmluvou, vrátane a bez obmedzenia na interpretácie týkajúce sa i) iného výkonu alebo fungovania Zariadenia, než na aký je tu výslovne stanovená záruka ii) skúsenosti alebo odporúčania ďalších strán alebo iii) výsledky či úspory, ktoré môžete dosiahnuť.

Za stranu:

<Názov právnickej osoby zákazníka>

Podpis oprávnenej osoby zákazníka

Meno (tlačeným písmom):

Funkcia (tlačeným písmom):

Dátum:

Číslo zmluvy / Číslo umiestnenia:

Vaše zákaznícke číslo IBM:

Vaša adresa:

Za stranu:

<Názov právnickej osoby IBM>

Podpis oprávnenej osoby

Meno (tlačeným písmom):

Funkcia (tlačeným písmom):

Dátum: